



**B O A R D O F S T U D I E S**  
NEW SOUTH WALES

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION**

**1999**

**FRENCH**

**2/3 UNIT (COMMON)**

**LISTENING SKILLS**

**TRANSCRIPT**

**ITEM 1**

- H Pour fêter le troisième anniversaire de leur vol entre Sydney et Paris, la compagnie aérienne AOM propose un billet aller-retour à 969 dollars. Pour bénéficier de cette offre, vous devez partir le vingt-neuf octobre et revenir le treize novembre.

**ITEM 2**

- F Une chanteuse portugaise viendra faire une tournée en France. Elle est spécialiste du chant portugais *Le Fado*. *Le Fado* est une mélodie douce pour les sentiments forts: par exemple, la nostalgie et la tristesse. Par *Le Fado*, elle raconte l'âme de son pays.

**ITEM 3**

- H Allô, l'Agence « Visitez l'Australie », je vous écoute.
- F Bonjour, je voudrais louer un appartement avec vue sur la baie de Sydney pendant la période des Jeux Olympiques. Auriez-vous des appartements à me proposer?
- H Il n'en reste plus beaucoup mais j'en ai un qui pourrait vous convenir. Il a quatre pièces, il est bien aménagé et se trouve dans un très beau quartier. Mais si vous le voulez, il faudrait agir très vite en envoyant une avance de 1800 F le plus tôt possible. Vous savez, il y a énormément de demande de logements à Sydney pour l'an 2000.

**ITEM 4**

- F Jean-Luc, si nous prenions nos maillots et nos serviettes pour aller au lac demain?
- H Mais le lac se trouve dans une propriété privée. Pauline, tu sais bien qu'on n'est pas autorisé à se baigner là-bas. Il y a même un panneau qui dit que c'est défendu.
- F C'est pas un problème, car pendant la semaine il n'y a personne. Demain c'est lundi. Nous nous baignerons sans être vus.

**ITEM 5**

- H Inventeurs des associations humanitaires comme Médecins Sans Frontières, les Français sont plutôt généreux. Ils donnent environ 15 milliards de francs par an aux associations de charité. Les associations les plus populaires se spécialisent dans la santé et la recherche médicale. Celles qui bénéficient le moins sont les associations de protection de l'environnement et des animaux. D'autre part, les Français ne sont pas seulement généreux avec leur argent. En effet, un sur cinq travaille bénévolement pour une association.

**ITEM 6**

- H Alors madame, qu'est-ce que je peux faire pour vous?
- F Et bien docteur, je me sens vraiment malade. J'ai une toux sèche qui m'énerve et ça fait deux jours que je ne mange pas. Maintenant j'ai le nez qui coule et je suis épuisée.
- H Tout d'abord il faut vous reposer et boire beaucoup d'eau. Vous pouvez aussi prendre ces comprimés, mais attention, ne les prenez pas avant de conduire, ni avec de l'alcool.
- F Merci, docteur.

**ITEM 7**

- H Demain il y aura une grève des transports en commun dans la région parisienne. Des 330 lignes d'autobus qui desservent la capitale, très peu seront en service. La raison de la grève: les employés réclament de meilleures mesures de sécurité. Un conducteur d'autobus a été attaqué à coups de couteau par un passager.

**ITEM 8**

- F Un diamant qui appartenait dans le temps à l'épouse de Napoléon III, vient mystérieusement de faire sa réapparition. Depuis 1875 on avait perdu toute trace de ce joyau. Au milieu de trois cents objets précieux, ce diamant sera la vedette d'une exposition qui aura lieu à la galerie Kugel.

**ITEM 9**

- H Colette tu veux venir avec moi au centre sportif?
- F Pourquoi Alain? Est-ce que ça vaut la peine? J'ai un tas de choses à faire ici, et tu sais, je ne suis pas tellement sportive.
- H Mais il y a un nouveau truc avec lequel on peut faire du sport en réalité virtuelle! Par exemple, faire du ski. On porte un casque où défilent des images de pistes en trois dimensions et on a l'impression de descendre les Alpes! C'est incroyable!
- F D'accord, je viens, ça me semble intéressant.

**ITEM 10**

- H Un sondage, effectué par une revue américaine, a montré que l'Australie est la destination préférée des touristes américains. Mais qu'est-ce qu'il y a de si attirant en Australie? Selon les personnes interrogées, l'Australie a un mode de vie très agréable, un peuple ouvert et accueillant, et un climat très doux. D'autres avantages cités par l'enquête: on peut pratiquer un tas de sports en Australie, les plages y sont propres et le dollar américain est plus fort que le dollar australien.

**ITEM 11**

- H Salut Nadine, ça se passe bien avec ta correspondante?
- F Ah non, franchement, j'en ai ras-le-bol. Depuis qu'elle est arrivée, c'est moi qui ai payé toutes les sorties et je t'assure que cela m'a coûté les yeux de la tête. En plus, l'autre jour, elle a passé plusieurs coups de fils à l'étranger sans même me demander.
- H Eh bien, tu sais ce que tu devrais faire? Quand tu recevras la facture, tu la lui enverras, c'est simple.
- F Oui, tu as raison. De toute façon, les invités c'est fini.

**ITEM 12**

- F Pour le moment, on a arrêté le programme de vaccinations contre l'hépatite B dans les collèges. Les autorités scolaires ont décidé qu'il y avait un manque de communication avec les parents sur la question des risques associés. On a trouvé que le vaccin contre l'hépatite B pouvait causer une maladie incurable.

**ITEM 13**

- H Aux Etats-Unis, une nouvelle méthode a été développée pour mincir et rester mince. Mais cette fois-ci, il ne s'agit pas d'un régime. Selon les experts, ce n'est pas la peine de se priver de sucreries, par exemple, car de nombreuses études ont prouvé que ce genre d'approche est inutile. Au lieu de contrôler sa consommation calorifique, il faut surtout retrouver un équilibre. L'essentiel est de savoir manger quand on a faim et non pas parce qu'on se sent stressé, déprimé ou seul.

**ITEM 14**

- H Est-ce qu'on verra bien le passage des cyclistes depuis la rue?
- F Nous ferions mieux de monter au premier étage de ce bâtiment, Georges.
- H Mais, Sandrine, c'est un hôtel. Nous n'allons quand même pas louer une chambre pour regarder le Tour de France.
- F Bien sûr que non! Il y a un bar au premier étage. Nous allons nous installer près de la fenêtre pour regarder les cyclistes. Comme ça, on pourra prendre un verre en même temps.

**ITEM 15**

- H Pour la Coupe du monde de football et d'autres événements importants, on a construit à Saint-Denis le Stade de France. Ce stade a une verrière teintée qui offre une meilleure luminosité pour les retransmissions télévisées, et dix-huit escaliers monumentaux qui permettront l'évacuation du public en moins de 15 minutes. Dans ce stade, le nombre de places varie selon l'usage: 80 000 en version football, 75 000 en version athlétisme, 105 000 en version concert.

**ITEM 16**

- H Tiens Julie! Tu sais qu'on va remplacer bientôt tous les livres avec un ordinateur portable?
- F Ah oui? Tu parles du « Softbook » n'est-ce pas? Avec ce petit machin, tu transportes ta bibliothèque avec toi, n'importe où. C'est super, car tu peux consulter des livres à tout moment, pour une durée illimitée.
- H Le seul obstacle c'est que nous devons attendre que le prix baisse.

**ITEM 17**

- F Tu vas venir au lycée jeudi soir? On va fêter le nouveau livre de poésie d'Alice. Il vient de sortir.
- H Alice? De notre classe? Elle est poète?
- F Mais oui. Elle a déjà publié des poèmes sur la vie des lycéens, et dans sa nouvelle œuvre, elle a écrit sur l'amour.
- H Elle n'est pas un peu jeune pour écrire sur ce sujet?